

南京航空航天大学

2014 年硕士研究生入学考试初试试题 (A 卷)

科目代码: 242

满分: 100 分

科目名称: 法语

注意: 认真阅读答题纸上的注意事项; 所有答案必须写在答题纸上, 写在本试题纸或草稿纸上均无效; 本试题纸须随答题纸一起装入试题袋中交回!

Partie I: Structure grammaticale et vocabulaire (40%)

01. _____ demain matin sans faute.
A) Rends-le-moi B) Rends-moi-le
C) Le me rends D) Me le rends
02. Ce sont des détails _____ je ne pense jamais.
A) que B) auxquels
C) où D) don't
03. _____ jeune fille a rêvé du Prince Charmant.
A) Toute la B) Tout
C) Toute D) Toutes
04. Ce jour-là, il faisait _____ soleil magnifique.
A) le B) du soleil
C) au D) un
05. _____ il avait beaucoup vieilli, elle n'a pas pu le reconnaître tout de suite.
A) Car B) Parce qu'
C) S' D) Comme
06. Un Chinois _____ quinze souffre de cette maladie.
A) sur B) entre
C) parmi D) des
07. Les enfants _____ les mains avant de passer à table.
A) ont lavé B) se sont lavé
C) se sont lavés D) s'en sont lavé
08. Après la conférence de la littérature, chacun rentrera chez _____ à pied.
A) elle B) lui
C) soi D) eux

09. Voilà tout ce que m'a raconté Paul. Il n'y a _____ dans cette affaire.
 A) rien étonnat B) pas de chose étonnant
 C) rien étonné D) rien d'étonnant
10. J'ai perdu mon travail depuis six mois, je suis _____.
 A) en congé B) en vacances
 C) en grève D) au chômage
11. La solution _____ tu songeais n'est pas possible.
 A) auquel B) auxquelles
 C) à laquelle D) auxquels
12. Je dois faire une course. Attends-moi au café, j'en ai _____ dix minutes.
 A) des B) depuis
 C) pendant D) pour
13. Avant de signer, lisez bien _____ est écrit sur le contrat.
 A) ce qui B) ce don't
 C) ce à quoi D) ce que
14. _____ il pleuve, nous allons nous promener.
 A) Même s' B) Quoi qu'
 C) Sauf s' D) S'
15. En apprenant que l'équipe de Chine avait gagné, il a sauté _____ joie.
 A) de B) à
 C) par D) pour
16. Hier soir, Michel a dîné avec un _____ ami.
 A) vieil B) vieux
 C) vieille D) vieillard.
17. Mon grand-père est un ancien combattant, il _____ à la guerre de Libération.
 A) a lutté B) a participé
 C) a assisté D) a combattu
18. La difficulté pour elle, c'est de trouver _____ pour sortir à minuit.
 A) un prétexte B) un profit
 C) une retraite D) une cause
19. Il a passé toute la soirée _____ écrire des lettres.
 A) par B) pour
 C) à D) d'

20. Demain, Pascal va _____ d'interprète auprès d'une délégation étrangère.
A) se servir
B) devenir
C) se faire
D) servir
21. Auriez-vous une cravate qui _____ avec ce costume et cette chemise?
A) va
B) ira
C) aille
D) allait
22. En _____ de la pluie et du froid, je sors.
A) dépit
B) raison
C) cas
D) vue
23. Il vous est arrivé un manque de classe hier. Cela signifie que _____ hier.
A) vous êtes arrivé en classe
B) vous avez manqué la classe.
C) il a manqué la classe
D) il est arrivé en classe.
24. C'est ce petit village _____ mes parents ont quitté il y a vingt ans.
A) où
B) duquel
C) d'où
D) que
25. Un devoir _____ sera vite terminé.
A) comprant
B) comprenant
C) compris
D) compris
26. Nous avons rendez-vous dans _____, vers 10 heures.
A) l'après-midi
B) le jour
C) le matin
D) la matinee
27. _____ savants que vous soyez, vous avez toujours à apprendre.
A) Quelque
B) Quoique
C) Quel que
D) Quelques
28. _____ ma grande surprise, il a raté son baccalauréat.
A) De
B) A
C) Pour
D) Selon
29. Elle a fini ce travail toute seule, _____ ses amis l'aient aidé.
A) alors que
B) pourvu que
C) sans que
D) après que
30. Les pompiers ont réussi à éteindre le _____.
A) malheur
B) rêve
C) cri
D) feu

31. Au restaurant: - Garçon, _____ s'il vous plaît!
A) l'addition
B) le compte
C) la facture
D) la note
32. Michel et Sophie ont _____ la bonne année à leurs grands-parents.
A) salué
B) souhaité
C) demandé
D) pris
33. «Halte! On ne passe pas!» Oh, c'est une rue à sens _____.
A) double
B) seul
C) unique
D) réuni
34. Marie et Catherine se sont souvent _____ l'année dernière.
A) écrits
B) écrites
C) écrite
D) écrit
35. Parmi ces photos, _____ préférez-vous?
A) quelle
B) qui
C) que
D) laquelle
36. Tes études, tu dois _____ occuper.
A) t'en
B) t'y
C) en
D) y
37. Nous allons vendre au même prix que nos concurrents, _____ ne faire aucun bénéfice sur cet article.
A) au lieu de
B) quitte à
C) sous prétexte de
D) grâce à
38. Je ne connais pas _____ est venu te chercher ce matin.
A) ce qui
B) lequel
C) celui qui
D) personne
39. Sophie est ravie que son ami Pascal lui _____ des cartes postales.
A) écrit
B) écrivit
C) écrivait
D) écrive
40. Votre camion est trop lourd _____ passer sur ce pont.
A) pour
B) à
C) de
D) afin de

Partie II Compréhension écrite (15%)

Texte 1

Robison sur l'eau

A 56 ans, Tavae Raioaoa pêche le mahi mahi dans les plus beaux paysages de la planète, Tahiti. Son existence est paisible entre une famille qui l'aime et un rapport tout simple à la nature.

Le rêve va pourtant se transformer en cauchemar le 15 mars 2002. Parti pêcher seul à bord de son Italien bateau de huit mètres, son moteur rend l'âme. C'est une première. Tavae ne s'affole pas. Il remonte ses filets, essaie de joindre son frère avec la radio, d'autres correspondants, personne ne répond. Qu'importe: il va se laisser dériver jusqu'à l'île Maiao. Il connaît par cœur les coins et les recoins de son bout d'océan pacifique. Mais il s'endort. Au réveil, il n'y a plus que la mer.

L'immensité. L'inconnu. Il sait que des secours vont être organisés, qu'un cargo va le repérer. Mais les jours passent et rien. Il mange du poisson, boit le moins d'eau possible, s'endort rejet à Dieu. L'odyssée de ce nouveau Robinson va durer 118 jours. Il est retrouvé au large de l'atoll d'Aitutaki, dans l'archipel des Cook... à plus de 1200 kilomètres de son point de départ! Sa constitution exceptionnellement l'a sauvé. Après d'affreuses souffrances, physiques, mais surtout morales. Un témoignage magnifique de dignité.

Si loin du monde. Tavae; Coll Pocket.

Jacques Lindecker, l'Alsace, juillet 2004

41. De quoi s'agit-il?

- A) d'un roman d'aventure
- B) d'un roman policier
- C) d'un récit autobiographique
- D) d'un roman d'anticipation

42. Quel est le thème principal?

- A) la vie d'un homme à Tahiti
- B) la fin d'une vie
- C) la survie en mer
- D) la vie en mer

43. Comment Tavae a-t-il réagi devant le problème?

- A) Il n'a pas du tout peur
- B) Il a eu peur mais a essayé de se calmer
- C) Il est désespéré
- D) Il a tout de suite paniqué

44. Pour atteindre l'île de Maiao, Tavae prend une décision:

- A) on ne sait pas
- B) utiliser les courants pour qu'ils mènent son bateau
- C) ramer pour mener son bateau
- D) se coucher au fond de son bateau et dormir

45. Qui le retrouve?

- A) un habitant de l'atoll d'Aitutaki
- B) un cargo
- C) sa famille
- D) ses correspondants

Texte 2

L'aventure

L'aventure se porte peut-être mieux que jamais; elle n'est plus du tout la même: elle est autre. Il y a des gens qui peuvent faire le tour du monde et n'avoir aucune aventure, ou plus exactement n'avoir rien vu. L'aventure, c'est la façon d'interpréter les choses; et elle se porte mieux que jamais, pourquoi? Bien-sûr, on ne peut plus être le premier à atteindre le pôle Nord, on ne peut plus atteindre le pôle Sud, ça a été fait, ça va être refait. L'aventure n'est plus là, elle est ailleurs. Et avec les moyens d'aujourd'hui, c'est-à-dire de la fin du XXe siècle: les avions, les hélicoptères. Le monde devient tout petit. Les possibilités d'aventure sont plus nombreuses, parce que les moyens sont plus nombreux. On peut faire aujourd'hui des choses qu'on ne pouvait pas faire il y a cinquante ans: d'une part, il y a beaucoup de moyens, d'autres part, c'est une approche différente qu'il faut avoir. Aujourd'hui les gens s'intéressent à l'aventure. Il est plus facile d'organiser quelque chose qui soit de l'aventure grâce à un certain nombre d'organismes, industriels ou non, qui peuvent vous aider, donc beaucoup de jeunes sont aujourd'hui capables de réaliser leurs rêves.

46. Pourquoi dit-on que "l'aventure n'est plus du tout la même, elle est autre"? _____
- A) Parce que les gens n'aiment plus l'aventure.
 - B) Parce qu'aujourd'hui les moyens sont plus nombreux.
 - C) Parce que l'aventure présente des dangers.
 - D) Parce que l'aventure est plus difficile aujourd'hui.
47. Qu'est-ce que c'est que "l'aventure" d'après l'auteur?
L'aventure est la façon dont les choses _____
- A) sont vues.
 - B) sont découvertes.
 - C) sont vécues.
 - D) sont interprétées.
48. "On ne peut plus atteindre le pôle Sud." Cela signifie _____
- A) qu'on n'a pas le droit d'y aller.
 - B) que ce n'est pas une nouveauté.
 - C) qu'on ne peut plus l'atteindre.
 - D) que cela ne peut plus être une aventure.
49. L'aventure est aujourd'hui _____
- A) plus facile.
 - B) moins bonne.
 - C) différente.
 - D) meilleure.
50. Pourquoi les jeunes d'aujourd'hui sont-ils capables de réaliser leurs rêves? _____
- A) Parce qu'ils s'intéressent à l'aventure.
 - B) Parce que des organismes peuvent les aider.
 - C) Parce qu'ils ont beaucoup de choses à faire.
 - D) Parce qu'ils n'ont peur de rien.

Texte 3

Les jeunes habitent encore chez leurs parents

Les jeunes restent chez leurs parents jusqu'à 22 ou 24 ans en moyenne, c'est-à-dire de plus en plus tard. Plus tard même que les gens qui ont trente ans aujourd'hui, qui ont quitté leur famille vers l'âge de 20 ans. A l'époque, il fallait se séparer de sa famille le plus vite possible pour vivre sa vie sans avoir ses parents sur le dos et aussi pour se prouver sa capacité à vivre de ses propres moyens. En 1992, 70% des jeunes de 20 ans n'avaient pas quitté la maison – une augmentation de 22% par rapport à 1983. Et, contrairement à ce que l'on pourrait penser, ils ne souffrent pas de cet état de chose. Selon une étude du professeur Galland, 55% des étudiants vivant chez leurs parents ne sont pas pressés d'en partir. Il y a aussi ceux qui vivent dans le logement payé par leurs parents. Ils représentent 18% des jeunes de 20 ans et sont deux fois plus nombreux qu'il y a dix ans. Ceux-là jouent sur les deux tableaux: ils mènent une vie indépendante la semaine et rentrent se faire chouchouter le weekend. Ce sont surtout des jeunes de province qui prolongent leurs études dans les grandes villes universitaires éloignées du domicile familial.

51. L'expression "à l'époque" signifie les années _____.
- A) 80
B) 90
C) 60
D) 50
52. Pouvez-vous dire le pourcentage des jeunes qui veulent partir de chez leurs parents?
- A) 70%
B) 55%
C) 45%
D) 22%
53. Qu'est-ce qu'on pense des jeunes qui restent chez leurs parents?
- A) Ils sont très heureux et ils s'entendent très bien avec leurs parents.
B) Ils souffrent beaucoup, parce que leurs parents les surveillent.
C) C'est une bonne chose et c'est normal.
D) Ils se font chouchouter par les parents.
54. Parmi les phrases suivantes, laquelle explique le mieux l'expression "ceux-là jouent sur les deux tableaux"?
- A) Ceux-là copient deux tableaux différents.
B) Ceux-là pratiquent un jeu traditionnel.
C) Ceux-là dessinent un tableau à l'école, l'autre à la maison.
D) Ceux-là veulent profiter de tous les avantages.
55. En France, des jeunes dépendent de leurs parents. Combien de cas l'auteur a-t-il cités selon le texte?
- A) 2 cas
B) 3 cas
C) 4 cas
D) 5 cas

Partie III. Version (25%)

1. Je me demande même s'il ne vaut pas mieux laisser les choses comme elles sont.
2. Elle appartient à un journal qui s'adresse à des millions de gens.
3. Nous nous réjouissons de la normalisation des relations entre ces deux pays.
4. Le fret aérien des marchandises présente un coût trop élevé. Le fret maritime, pratiqué le plus couramment, nécessite un délai assez long.
5. Certaines disciplines qui représentent des chances de médailles pour les sportifs chinois, seront mises à l'honneur.

Partie IV. Thème (20%)

1. 是保罗教我们唱这首法语歌曲的。
2. 下次别忘了把你的笔记本电脑带来。
3. 很遗憾没有时间参加你的婚礼了。
4. 不管你是谁，你都得自己想办法解决问题。